

## NA DOBRY POCZĄTEK DO KIELISZKA WINA:

FOR A GOOD START TO THE GLASS OF WINE:

Pieczczywo i oliwa/masło solone Bread and olive oil / salted butter	Free
Talerzyk oliwek mały/duży Plate of olives small/big	18 zł /29 zł
Pomidorki koktajlowe confit Confit cherry tomatoes	15 zł
Talerzyk pomidorów suszonych mały/duży Plate of dried tomatoes small/big	18 zł /29 zł
Talerzyk karczochów mały/duży Plate of artichokes small/big	18 zł /29 zł
Grillowane plastry cukinii z oliwą i czosnkiem Grilled slices of zucchini with olive oil and garlic	12 zł
Talerzyk prosciutto crudo mały/duży Plate of prosciutto crudo small/big	23 zł /33 zł
Kiełbasa dojrzewająca Ripening sausage	18 zł
Parmigiano Reggiano Parmigiano Reggiano	25 zł
Ser Emilgrana Emilgrana cheese	20 zł

## PRZYSTAWKI I ZUPY:

STARTERS AND SOUPS:

Półędwica wołowa\rukola\pomidor\ocet balsamiczny\parmigiano Reggiano\ Sirloin\arugula\tomato\balsamic vinegar\Parmigiano Reggiano	45 zł
Prosciutto crudo\oliwki\mozzarella\pomidorki koktajlowe\ ocet balsamiczny\oliwa z oliwek\ Prosciutto crudo\olives\mozzarella\cherry tomatoes\ balsamic vinegar\olive oil	45 zł
Krewetki Tiger\czosnek\pomidor koktajlowy\chilli\natka pietruszki\białe wino\ Tiger shrimps\garlic\cherry tomatoes\chilli\parsley leaves\white wine	39 zł
Śledź\majonez wasabi\pieczywo\ Herring\wasabi mayo\bread	38 zł
Tatar wołowy\ogórek\cebula\żółtko\ Beef tartare\cucumber\onion\egg yolk	39 zł
Sałata rzymska\grillowany kurczak\anchois\grzanki ziołowe\ ser Emilgrana\pomidor\sos Cezar\ Roman salad\grilled chicken\anchois\herbal croutons\Emilgrana cheese\ tomatoes\Cesar sauce	32 zł
Zupa rybna\warzywa\koperek\ Fish soup\vegetables\dill	24 zł
Krem z soczewicy\chips z marchewki i pietruszki Lentil cream soup\carrot and parsley chips	18 zł

## DANIA GŁÓWNE:

MAIN COURSE:

Stek z antrykotu\sezonowe warzywa\chipsy z ziemniaka\demi glace\ Entrecote steak\seasonal vegetables\potatoes chips\demi glace	72 zł
Stek z polędwicy wołowej\sos Bearnaise\warzywa sezonowe\ Sirloin steak\Bearnaise sauce\seasonal vegetables	89 zł
Risotto\grzyby\ser Emilgrana\natka pietruszki\ Risotto\mushrooms\Emilgrana cheese\parsley leaves	39 zł
Filet z kurczaka\gnocchi\por\ser Emilgrana\natka pietruszki\ Chicken fillet\gnocchi\por\Emilgrana cheese\parsley leaves	39 zł
Spaghetti\aglio olio\chilli\ser Emilgrana\natka pietruszki\ Spaghetti\aglio olio\chilli\Emilgrana cheese\parsley leaves	29 zł
Filet z dorsza pieczony w Prosciutto crudo\grillowany Pak Choi\pieczone bataty\sezam\ Cod fillet baked with Prosciutto crudo\grilled Pak Choi\baked sweet potatoes\sesame	62 zł

## DESERY:

DESSERT:

Mascarpone\żółtko\amaretto\biszkopty\ Mascarpone\egg yolk\amaretto\biscuits	22 zł
Racuchy\jabłko\lody waniliowe\ Pancakes\apple\vanilla ice-cream	18 zł
Kawa\lody waniliowe\śmietana\ Coffee\vanilla ice-cream\whipped cream	18 zł

---

## NAPOJE ZIMNE:

COLD DRINKS:

---

Coca-Cola Coca-Cola 0,25 L	8 zł
Coca-Cola Zero Coca-Cola Zero 0,25 L	8 zł
Coca-Cola Lime Coca-Cola Lime 0,25 L	8 zł
Fanta Fanta 0,25 L	8 zł
Sprite Sprite 0,25 L	8 zł
Kinley Tonic Water\Bitter Lemon\Ginger Ale\Virgin Mojito Kinley Tonic Water\Bitter Lemon\Ginger Ale\Virgin Mojito 0,25 L	8 zł
Fuze Tea Cytrynowa/Pomarańczowa Fuze Tea Lemon/Orange 0,25 L	8 zł
Sok Cappy Pomarańczowy/Jabłkowy/Porzeczkowy/ Pomidorowy/Grapefruitowy Cappy juice Orange\Apple\Black Currant\Tomato\Grapefruit 0,25 L	8 zł
Burn\Red Bull Burn\Red Bull 0,25 L	14 zł
Kawa mrożona Ice coffee	16 zł
San Pellegrino San Pellegrino 0,25L/ 0,75 L	12 zł / 20 zł
Acqua Panna Acqua Panna 0,25L/ 0,75 L	12 zł / 20 zł
Kropla Beskidu Still water- Kropla Beskidu 0,33 \0,75 L	8 zł / 16 zł
Kropla Beskidu Sparklin gwater- Kropla Beskidu 0,33 \0,75 L	8 zł / 16 zł

---

## NAPOJE GORĄCE:

HOT DRINKS:

---

Herbata Tea	10 zł
Kawa czarna Black coffee	10 zł
Kawa z mlekiem Coffee with milk	10 zł
Espresso Espresso	9 zł
Espresso doppio Espresso doppio	12 zł
Caffe latte Caffe latte	14 zł
Cappuccino Cappuccino	12 zł

---

---

## SOKI TŁOCZONE:

FRESH PRESSED JUICES:

---

Marchew, jabłko, pomarańcza, imbir Carrot, apple, orange, ginger	14 zł
Jabłko, gruszka, pietruszka Apple, pear, parsley	14 zł
Burak, marchew, jabłko Beetroot, carrot, apple	14 zł
Ogórek, mięta, jabłko Cucumber, mint, apple	14 zł

Możesz również skomponować własny, zdrowy sok!  
You can also create your own healthy, pressed juice!

---

NICE TO  
**host you**  
ENJOY  
YOUR MEAL

---

# Menu

## Przystawki / Starters:

Zupa rybna / Fish soup **24 zł**

Salata cezara / Caesar salad **32 zł**

## Dania główne / Main course:

Pierogi z mięsem / Dumplings with meat **28 zł**

Pierogi z truskawkami / Dumplings with strawberries **28 zł**

Filet z dorsza pieczony w Prosciutto crudo **62 zł**  
/ Cod fillet baked with Prosciutto crudo

Stek z polędwicy wołowej / Sirloin steak **89 zł**

## Desery / Dessert:

Ciasto dnia z kawą / Cake of the day with coffee **18 zł**

Lody - 1 kulka / Ice cream - 1 ball **4 zł**

Owoce do lodów / Fruits for ice cream **4 zł**

Bitą śmietaną do lodów / Whipped cream for ice cream **2 zł**

*Smacznego! / Enjoy!*

Zapraszamy również do Restauracji 5. Piętro, mieszczącej się na najwyższej kondygnacji IBB Hotelu Długi Targ. Czekają tam na Ciebie pyszne dania kuchni włoskiej i polskiej, które można smakować podziwiając panoramę Starego Miasta z kieliszkiem znakomitego wina w dłoni.

We invite you also to the 5th Floor Restaurant, located on the top floor of the IBB Hotel Długi Targ. Delicious Italian and Polish dishes are waiting for you there. You can enjoy them while admiring the panorama of the Old Town, with a glass of excellent wine in your hand.



**Godziny otwarcia ogródka:  
Restaurant garden opening hours:**

**Niedziela - Czwartek  
Sunday - Thursday  
11:00 - 22:00**

**Piątek - Sobota  
Friday - Saturday  
11:00 - 23:00**